

# អំពីធនាគារ

ធនាគារ ABA ត្រូវបានបង្កើតឡើងក្នុងឆ្នាំ1996 ដោយមានឈ្មោះថា ធនាគារវឌ្ឍនៈ អាស៊ី ចំកាត់ ហើយបច្ចុប្បន្ន ក្លាយជាគ្រឹះស្ថានឯកជនឈានមុខមួយនៅកម្ពុជា។

តាមរយៈការអភិវឌ្ឍ និងកំណើនឥតឈប់ឈរ ធនាគារ ABA អាចសម្រេចបានលទ្ធផលដ៏សំខាន់ៗ ហើយក្លាយ ជាធនាគារមួយក្នុងចំណោមធនាគារពាណិជ្ជលំដាប់កំពូលទាំង 5 ប្រចាំប្រទេសកម្ពុជា។ សព្វថ្ងៃនេះ យើងមាន ផ្គត់ផ្គង់ផលិតផល និងសេវាប្រកបដោយភាពងាយស្រួល និងសមស្របសម្រាប់ អាជីវកម្មខ្នាតតូចនិងមធ្យម, មីក្រុអាជីវកម្ម, និងបុគ្គល។

ភាគហ៊ុនិកដ៏ធំរបស់ធនាគារ ABA គឺធនាគារជាតិកាណាដា ដែលជាធនាគារធំទី6 ប្រចាំប្រទេសកាណាដា និង បានក្លាយជាភាគហ៊ុនិករបស់ធនាគារ ABA នៅឆ្នាំ2014 ហើយបច្ចុប្បន្ននេះ កំពុងកាន់កាប់ភាគហ៊ុនរបស់ធនាគារ ABA ចំនួន 90% (គិតត្រឹមដំណាច់ឆ្នាំ2017)។

ក្នុងរយៈពេលបីបួនឆ្នាំជាប់ៗគ្នានេះ ធនាគារ ABA ត្រូវបានទទួលស្គាល់ដោយស្ថាប័នបោះពុម្ពផ្សាយហិរញ្ញវត្ថុល្បីៗ របស់ពិភពលោកដូចជា The Banker, Euromoney, និង Global Finance ដោយផ្តល់ពានរង្វាន់ជាធនាគារ ដ៏ធ្នើមបំផុតនៅកម្ពុជា។ ដោយរួមជាមួយសមិទ្ធផលផ្សេងៗទៀត ពានរង្វាន់ទាំងនេះ បានសបញ្ជាក់យ៉ាងច្បាស់ អំពីការបន្តពុះពារឥតឈប់ឈររបស់ធនាគារ ABA ក្នុងការនាំមកនូវហិរញ្ញវត្ថុឌីជីថលដ៍ទំនើបជូនប្រទេសកម្ពុជា។

ប្រតិទិនឆ្នាំ2018 របស់យើង អនុវត្តតាមកិច្ចពុះពារនេះ ដោយមានបង្ហាញជូននូវបុគ្គលធ្វើមៗក្នុងវិស័យបច្ចេកវិទ្យា ដែលមានឆន្ទៈមោះមុតចំពោះអ្វីដែលពួកគាត់បានចូលរួមនាំមុខមាត់ថ្មីជូនពិភពលោកនេះតាមរយៈការប្រើប្រាស់ បច្ចេកវិទ្យា។

សូមអរគុណសម្រាប់ការប្រើប្រាស់សេវាធនាគារយើងខ្ញុំ!

## **About Us**

ABA Bank was established in 1996 as the Advanced Bank of Asia Limited, and today is the leading private financial institution of Cambodia.

Through its extensive development and growth, ABA has managed to achieve significant results and enter the Top 5 commercial banks of the country. Today, we offer a comprehensive suite of products and services to SMEs, micro businesses, and individuals.

The major shareholder of ABA Bank is National Bank of Canada, the sixth largest bank in Canada. It became ABA's shareholder in 2014 and currently holds 90% of the Bank's shares (as of end 2017).

For several consecutive years, ABA was recognized by the world's most famous financial publications – The Banker, Euromoney, and Global Finance, where the Bank was named the Best Bank in Cambodia. Among other achievements, the awards highly praised ABA's constant dedication to bringing modern digital finances to the country.

Our 2018 calendar follows that dedication and presents today's tech leaders whose passion for what they do turned our world through the use of technology.

Thank you for banking with us!









### **Mark Zuckerberg**

"Find that thing you are super passionate about"

Mark Zuckerberg taught himself how to program. He has always been fascinated by building systems that connect people. His passion is to make the world more open, sometimes radically so. In February 2004, Mark together with co-founders launched Facebook social network from his dorm room. In just a few weeks, more than half of the school had opened accounts, and currently there are approximately 2 billion active users of the network.



ababank.com

មករា / Jan

о н п р м м н о н п р м м н о н п р м м н о н п р м м н о н п р м м н о н п р м м н о н п р м м н о н п р м м н о н п р м м н о н п р м м н о н п р м м н о н п р м м н о н п р м м н о н п р м м н о н п р м м н о н п р м м н о н п р м м н о н п р м м н о н п р м м н о н п р м м н о н п р м м н о н п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п р м п

### មក៌រា / January

ថ្ងៃចន្ទ Monday	ថ្ងៃអង្គារ Tuesday	ថ្ងៃពុធ Wednesday	ថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ Thursday	ថ្ងៃសុក្រ Friday	ថ្ងៃសៅរ៍ Saturday	ថ្ងៃអាទិត្យ Sunday
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

<sup>ា</sup> ទិវាចូលឆ្នាំសកល / International New Year's Day

#### ធ្នូ / December 2017

ប៊	H	ព	ព្រ	សុំ	លំ	11
Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Su
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	1(
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	3

#### កុម្ភៈ / February

ថ	H	ព	ព្រ	ស៊ុ	សំ	H
Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25

<sup>26 27 28</sup> 

<sup>8</sup> ទិវាជ័យជម្នះលើបេបប្រល័យពូជសាសន៍ / Victory Over Genocide Day (ជំនួសថ្ងៃទី 7 មករា / Substitute Holiday January 7)

<sup>📕 31</sup> ពិធីបុណ្យមាឃបូជា / Meak Bochea Day



### **Jack Ma**

"Find a good boss. A good boss is better than a good company. A good boss will discipline you, train you and develop you"

Ma grew up poor, failed the entrance exams to universities, and was rejected from several jobs, including at KFC. Ma's fortune took a turn for the better when he founded Alibaba, which has become an e-commerce giant. Despite brimming with innovative ideas, Ma stressed the importance of developing good working relationships with other people.

ababank.com

កុម្ភៈ / Feb

ព្រសុស អ ច អ ព ព្រសុស អ ច អ ព ព្រសុ ស អ ច អ ព ព្រសុ ស អ ច អ ព ព្រសុ ស អ ច អ ព 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28

## កុម្ភៈ / February

ថ្ងៃចន្ទ Monday	ថ្ងៃអង្គារ Tuesday	ថ្ងៃពុធ Wednesday	ថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ Thursday	ថ្ងៃសុក្រ Friday	ថ្ងៃសៅរ៍ Saturday	ថ្ងៃអាទិត្យ Sunday	មករា	/ Jan	uary	
	Tassay	ca.icsaa,	1	2	3	4	ប៊ Mon <mark>1</mark>	អ Tue 2	ព Wed 3	
							8	9	10	11
5	6	7	8	9	10	11	15	16	17	18
5	6	/	o B	9	10	11	22	23	24	25
			<u> </u>				29	30	31	
12	13	14	15	16	17	18	មីនា /	/ Marc	ch	
							ີຍ Mon	អ Tue	ព Wed	ព្រ Thu
19	20	21	22	23	24	25	MOTI	rue	wed	1
			<u> </u>				5	6	7	8
26	27	20					12	13	14	15
26	27	28					19	20	21	22
							26	27	28	29

Û	H	ព	ព្រ	សុំ	សំ	H
Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				
មីនា	/ Mar	ch				
ប៊	H	ព	ព្រ	សុ	សំ	អ
Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun

		ព				
Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	20	20	20	21	

### **Elon Musk**

"Failure is an option here. If things are not failing, you are not innovating enough"

Elon Musk thinks three things hold the most importance in our days: the Internet, people living on more than one planet, and the development of energy that's environmentally friendly and green. As a result, he owns various companies especially Tesla Inc., a well-known automaker, energy storage company, and solar panel manufacturer.

Tesla's strategy focuses on pure-electric

propulsion technology, and applying technology to transportation.

ababank.com



មីនា / Mar

р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н в н п р м м н п р м м н п р м м н п р м м н п р м м н п р м м н п р м м н п р м м н п р м м н п р м м н п р м м н п р м м н п р м м н п р м м н п р м м н п р м м н п р м м н п р м н п р м н п р м м н п р м н п р м м н п р м н п р м н п р м н п р м н п р м н п р м н п р м н п р м н п р м н п р м н п р м н п р п р м н п р м н п р м н п р м н п р п р м н п р м н п р м н п р м н п р м н п р м н п р м н п р м н п р м н п р м н п р м н п р м н п р м н п р м н п р м н п р м н п р м н п р м н п р м н п р м н п р м н п р м н п р м н п р м н п р м н п р м н п р м н п р м н п р м н п р м н п р м н п р м н п р м н п р м н п р м н п р м н п р

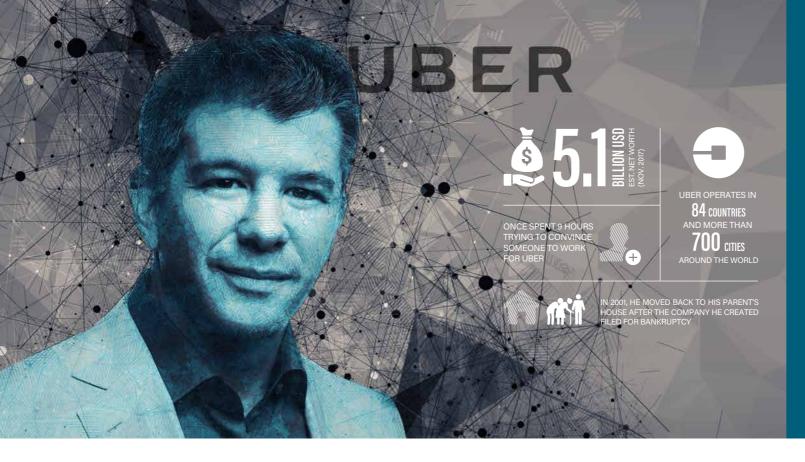
## មីនា / March

ថ្ងៃចន្ទ Monday	ថ្ងៃអង្គារ Tuesday	ថ្ងៃពុធ Wednesday	ថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ Thursday	ថ្ងៃសុក្រ Friday	ថ្ងៃសៅរ៍ Saturday	ថ្ងៃអាទិត្យ Sunday	កុម្ភៈ / February ច អ ព
			1	2	3	4	Mon Tue Wed 5 6 7
5	6	7	8	9	10	11	12 13 14 19 20 21 26 27 28
12	13	14	15	16	17	18	មេសា / April ច អ ព
19	20	21	22	23	24	25	Mon Tue Wed
26	27	28	29	30	31		9 10 11 16 17 18 23 24 25

<sup>8</sup> ទិវានារីអន្តរជាតិ / International Women's Day

ប៊	H	ព	ព្រ	សុំ	សំ	H
Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Su
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28				

មិ	H	ព	ព្រ	សុំ	សំ	H
Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29



#### **Travis Kalanick**

"At the end of the day you still have to make something people want. You have to find a way to produce it. You have to find a way to distribute it"

Travis Kalanick is an entrepreneur in the areas of consumer internet, transportation, and enterprise content delivery. In 2009, he joined Garrett Camp and gave him full credit for the idea of Uber. Camp spent \$800 hiring a private driver with friends and had been mulling over ways to decrease the cost. Kalanick realized that sharing the cost with people could make it affordable, and his idea morphed into Uber, which has expanded quickly around the globe.

ababank.com

មេសា / Apr

អ ច អ ព ព្រ សុ ស អ ច 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30

### មេសា / April

ថ្ងៃចន្ទ Monday	ថ្ងៃអង្គារ Tuesday	ថ្ងៃពុធ Wednesday	ថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ Thursday	ថ្ងៃសុក្រ Friday	ថ្ងៃសៅរ៍ Saturday	ថ្ងៃអាទិត្យ Sunday	មីនា / March				
Monady	racsaay	Wednesday	mursday	May	Saturday	Sunday	ចិ អ Mon Tue V	ព ព្រ Wed Thu	u Fri		អ Sun
						1	5 6	7 8	2 9		4 11
2	3	4	5	6	7	8	12 13	14 15	5 16	17	18
2	3	4	3	0	/			<ul><li>21 22</li><li>28 29</li></ul>		24 31	25
0	10	1.1	12	12	1.4		20 27	20 29	30	31	
9	10	11	12	13	14 	15	ឧសភា / May				
4.0		10	10	20	24			ព ព្រ Wed Thu		សំ Sat	អ Sun
16		18	19	20	21	22 		2 3	4		6
M								<ul><li>9 10</li><li>16 17</li></ul>	) 11 7 18		13 20
23	24	25	26	27	28	<b>29</b>	21 22	23 24	1 25	26	27
							28 29	30 31			

<sup>14-15-16</sup> ពិធីបុណ្យចូលឆ្នាំថ្មីប្រពៃណីជាតិ / Khmer New Year

<sup>17</sup> ជំនួសថ្ងៃទី 15 មេសា / Substitute Holiday April 15

<sup>💹 30</sup> ពិធីបុណ្យវិសាខបូជា / Visak Bochea Day (ជំនួសថ្ងៃទី 29 មេសា / Substitute Holiday April 29)

### **Larry Page**

"Google seems to be doing everything, including developing a self-driving car. And... they seem to get nearly everything right"

"I used to have this debate with Steve Jobs, and he would always say, 'You guys are doing too much stuff,' says Page, cofounder of Google. "He did a good job of doing one or two things really well." While the formula worked wonders for Apple, Page says his vision for Google is different: "We'd like to have a bigger impact on the world by doing more things."

ababank.com



2សភា / May

### ឧសភា / May

ថ្ងៃចន្ទ Monday	ថ្ងៃអង្គារ Tuesday	ថ្ងៃពុធ Wednesday	ថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ Thursday	ថ្ងៃសុក្រ Friday	ថ្ងៃសៅរ៍ Saturday	ថ្ងៃអាទិត្យ Sunday
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	1/6	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

<sup>ា 1</sup> ទិវាពលកម្មអន្តរជាតិ / International Labor Day

មេសា / April

មិ	H	ព	ពេ	ຄຳ	ຄຳ	អ
		Wed	_			
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

#### មិថុនា / June

ថ	Ħ	ព	ព្រ	សុ	ស	H
Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

<sup>📕 3</sup> ព្រះរាជពិធីច្រត់ព្រះនង្គ័ល / Royal Ploughing Ceremony

<sup>📘 13-14-15</sup> ព្រះរាជពិធីបុណ្យចម្រើនព្រះជន្មព្រះករុណាព្រះបាទសម្ដេចព្រះបរមនាថនរោត្ដមសីហមុនីព្រះមហាក្សត្រនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា / King's Birthday, Norodom Sihamoni

<sup>16</sup> ជំនួសថ្ងៃទី 13 ឧសភា / Substitute Holiday May 13



### **Pony Ma Huateng**

"The leader of today may not be the leader of tomorrow"

Ma chairs Tencent Holdings, the China Internet giant that ranks among the country's largest businesses by market capitalization. Under Ma Huateng's leadership, Tencent's ability to react quickly to a demanding and rapidly changing market is the key to its success. In contrast to his outgoing rival, Jack Ma who is noted for being a charismatic figure who gives speeches locally and internationally, Ma Huateng has a low-profile style that is largely inarticulate in public, which befits his engineering background.

ababank.com

មិប៉ុនា / Jun

## មិប៉ុនា / June

ថ្ងៃចន្ទ Monday	ថ្ងៃអង្គារ Tuesday	ថ្ងៃពុធ Wednesday	ថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ Thursday	ថ្ងៃសុក្រ Friday	ថ្ងៃសៅរ៍ Saturday	ថ្ងៃអាទិត្យ Sunday
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

<sup>ា</sup> រ ទិវាកុមារអន្តរជាតិ / International Children's Day

#### ឧសភា / May

មិ	H	ព	ព្រ	សុំ	លំ	H
Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sur
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

#### កក្កដា / July

		ព Wed	0			
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

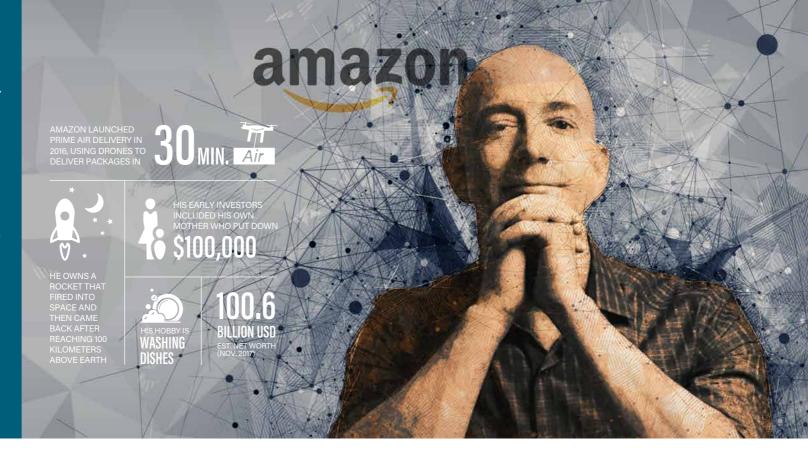
<sup>📕 18</sup> ព្រះរាជពិធីបុណ្យចម្រើនព្រះជន្មសម្ដេចព្រះមហាក្សត្រីព្រះវិររាជមាតានរោត្ដមមុនីនាថសីហនុ / King's Mother Birthday, Norodom Monineath Sihanouk

#### **Jeff Bezos**

## "To be successful, you must be misunderstood..."

Jeff Bezos is best known as the founder, chairman, and chief executive officer of Amazon.com, the world's largest online shopping retailer. The company began as an Internet merchant of books and expanded to a wide variety of products and services. Amazon.com is currently the world's largest Internet sales company. Thinking out of the box, he even unveiled his vision of using drones to deliver packages right to customers' doorsteps.

ababank.com





ненерово не пробот не про

## កក្កដា / July

ថ្ងៃចន្ទ	ថ្ងៃអង្គារ	ថ្ងៃពុធ	ថ្ងៃព្រហស្បតិ៍	ថ្ងៃសុក្រ	ថ្ងៃសៅរ៍	ថ្ងៃអាទិត្យ	មិថុ	នា / Ju	ine				
Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday	ច Mon		ព Wed	ព្រ Thu	សុ Fri		អ Sun
						1		_		_	1		
							4		6	1.4	8		10
2	3	4	5	6	7	8	11 18		13	14 21	15 22		17 24
							25				29	30	
9	10	11	12	13	14	15	សី្រ	M / Ai	ugust				
							ច Mon		ព Wed	ព្រ Thu	សុំ Fri		អ Sun
16	17	18	19	20	21	22	William	iue	1	2	3		5
				B			6	7	8	9	10	11	12
23	24	25	26	27	28	29	13	14	15	16	17	18	19
30	31	23	20	<u>a</u>	20	27	20	21	22	23	24	25	26
							27	28	29	30			



### **Sergei Brin**

"We do lots of stuff. The only way you are going to have success is to have lots of failures first"

Being one of co-founders of Google Inc. with Larry Page, Sergei Brin is now the president of Alphabet, a multinational conglomerate and the parent company of Google and serval former Google subsidiaries. He'll likely keep spouting innovative ideas to help steer the company. He and Larry are still trying to do things other people think are crazy, but they are super excited about.

ababank.com

សីហា / Aug

ព ព្រ សុ ស អ ច អ ព ព្រ សុ ស អ ច អ ព ព្រ សុ ស អ ច អ ព ព្រ សុ 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

## ស៊ីហា / August

ថ្ងៃចន្ទ Monday	ថ្ងៃអង្គារ Tuesday	ថ្ងៃពុធ Wednesday	ថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ Thursday	ថ្ងៃសុក្រ Friday	ថ្ងៃសៅរ៍ Saturday	ថ្ងៃអាទិត្យ Sunday
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

កក្	ដា	/	Ju	Ιv

ប៊	H	ព	ព្រ	សុំ	លំ	H
Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sur
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

#### កញ្ញា / September

ថ	H	ព	ព្រ	សុ	សំ	H
Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

#### **Bill Gates**

"I was lucky to be involved and get to contribute to something that was important, which is empowering people with software"

Bill Gates did change the world through technological innovation, keen business strategy and aggressive business tactics. He built the world's largest software business, Microsoft. It has changed the world completely as Windows operating system is made by Microsoft, and computers are actually the driving force of the world today while most things are done by them.

ababank.com





## កិញ្ញា / September

ថ្ងៃចន្ទ Monday	ថ្ងៃអង្គារ	ថ្ងៃពុធ Wednesday	ថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ Thursday	ថ្ងៃសុក្រ Friday	ថ្ងៃសៅរ៍ Saturday	ថ្ងៃអាទិត្យ Sunday	សីហា / Au	gust			
Monday	Tuesday	wednesday	mursuay	riiday	Saturday		បិ អ Mon Tue		្សា សុ hu Fri	សំ Sat	អ Sun
					1	2	6 7		2 3 9 10	-	5 12
							13 14	15 1			19
3	<u>4</u>	5	6	7	8	9 <u></u>	20 21	22 2	3 24	25	26
							27 28	29 3	0 31		
10	11	12	13	14	15	16	តុលា / Oct	ober			
							ប៊ អ Mon Tue		ព្រ សុ hu Fri	សំ Sat	អ Sun
17	18 <u>å</u>	19	20	21	22	23	1 2	3 4	4 5	6	7
							8 9 15 16	10 1 17 1			14 21
24	25	26	27	28	29	30	22 23				28
							29 30	31			

<sup>24</sup> ទិវាប្រកាសរដ្ឋធម្មនុញ្ញ / Constitution Day



### **Robin Li**

"The market is fastmoving, fast-growing. Things that are true today may not be true tomorrow"

Robin Li has substantially advanced the theoretical framework of China's internet sciences, and has become a driving force behind the technology development of the entire Chinese IT industry. While satisfying over 90% of Chinese-language search needs, Robin has also proactively sought to internationalize Baidu. Currently Baidu is vigorously preparing itself to enter the international market.

ababank.com

តុលា / Oct

ថេ អ ព ព្រ សុ ស អ ថេ អ ព ព្រ សុ ស អ ថ អ ព 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

### តុលា / October

ថ្ងៃចន្ទ Monday	ថ្ងៃអង្គារ Tuesday	ថ្ងៃពុធ Wednesday	ថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ Thursday	ថ្ងៃសុក្រ Friday	ថ្ងៃសៅរ៍ Saturday	ថ្ងៃអាទិត្យ Sunday	កិញ្ញា / September ច អ ព ព្រ សុ ស អ
1	2	3	4	5	6	7	Mon Tue Wed Thu Fri Sat Sun  1 2  3 4 5 6 7 8 9
8	9	10	11	12	13	14	10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30
15	16	17 <u>å</u>	18	19	20	21	វិច្ឆិកា / November
22	23	24	25	26	27	28	Mon Tue Wed Thu Fri Sat Sun  1 2 3 4  5 6 7 8 9 10 11
29	30	31					12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30

<sup>📕 8-9-10</sup> ពិធីបុណ្យភ្ជុំបិណ្ឌ / Pchum Ben Day

29

<sup>15</sup> ទិវាប្រារព្ធពិធីគោរពព្រះវិញ្ញាណក្ខន្ធ ព្រះករុណាព្រះបាទសម្ដេចព្រះ នរោត្ដម សីហនុ ព្រះមហាវីរក្សត្រព្រះវររាជបិតា ឯករាជ្យបូរណភាពទឹកដី និងឯកភាពជាតិខ្មែរ ព្រះបរមរតនកោដ្ឋ / Commemoration Day of King's Father, Norodom Sihanouk

<sup>📘 23</sup> ទិវ៉ារំលឹកខួបនៃកិច្ចព្រមព្រៀងសន្តិភាពទីក្រុងប៉ារីស / Anniversary of the Paris Peace Accord

ព្រះរាជពិធីគ្រងព្រះបរមរាជសម្បត្តិរបស់ ព្រះករុណាព្រះបាទសម្ដេចព្រះបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី ព្រះមហាក្សត្រ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា / King's Coronation Day, Norodom Sihamoni

#### **Satoshi Nakamoto**

"A concept is infinitely more attractive to people if we can explain it properly. I'm better with code, though!"

Being called "the biggest innovation after the Internet itself", blockchain was first introduced in 2008 by Satoshi Nakamoto, a name used by a person or group of persons to hide their identity.

Bitcoin, the world's first cryptocurrency, pioneered blockchain technology in 2010. However, the blockchain protocol can also be useful when increasing the effectivity of state government, plus many other spheres like recording business and legal contracts or resolving disputes.

ababank.com





## វិច្ឆិកា / November

ថ្ងៃចន្ទ Monday	ថ្ងៃអង្គារ Tuesday	ថ្ងៃពុធ Wednesday	ថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ Thursday	ថ្ងៃសុក្រ Friday	ថ្ងៃសៅរ៍ Saturday	ថ្ងៃអាទិត្យ Sunday
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

<sup>9</sup> ពិធីបុណ្យឯករាជ្យជាតិ / Independence Day

តុលា / October

ប៊	H	ព	ព្រ	សុំ	សំ	H
Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sur
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

#### ធ្នុ / December

		ព				
Mon	Tue	Wed	Thu	Fri		Sun 2
3	1	5	6	7		
		12				
		19				
		26				
31	23	20	21	20	23	30
J						

<sup>21-22-23</sup> ព្រះរាជពិធីបុណ្យអុំទូក បណ្ដែតប្រទីប និងសំពះព្រះខែអកអំបុក / Water Festival Ceremony



### **Reed Hastings**

"Be big, fast and flexible!"

Reed Hastings is an American entreprenur and philantropist. He is also a co-founder and the CEO of Netflix, an entertainment company offering a wide variety of TV shows and movies, which one can watch on computer, mobile device, or Smart TV. Now Internet TV like Netflix – which is on-demand, personalized, and available on any screen – is replacing linear (traditional) TV.

ababank.com

ធ្នុំ / Dec

ស អ ច អ ព ព្រ សុ ស អ ច 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 3 Sa Su Mo Tu We Th Fr Sa Su Mo

## ធ្នុ / December

ថ្ងៃចន្ទ	ថ្ងៃអង្គារ	ថ្ងៃពុធ	ថ្ងៃព្រហស្បតិ៍	ថ្ងៃសុក្រ	ថ្ងៃសៅរ៍	ថ្ងៃអាទិត្យ	វិច្ឆិក	1 / Nov	vemb	er			
Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday	ິນ Mon	អ Tue	ព Wed	ព្រ Thu	សុំ Fri	សំ Sat	អ Sun
					1	2				1	2		4
							5	6	7	8	9	10	11
3	4	5	6	7	8	9	12	13	14	15	16	17	18
3	4	3	O	Å	O	9	19	20	21	22	23	24	25
							26	27	28	29	30		
10	11	12	13	14	15	16	មករ	າ / Jan	uary	2019			
					Â		ច	H	ព	ព្រ	សុ	សំ	H
17	18	19	20	21	22	23	Mon	Tue		Thu	Fri		Sun
17	10	15	20	21	<u> </u>	23	7	8	2	3 10	4 11		6 13
							14	15	16	17	18		20
24	25	26	27	28	29	30	21	22	23	24	25		27
31						<u> </u>		29			_0	_0	

<sup>📕 10</sup> ទិវាសិទ្ធិមនុស្សអន្តរជាតិ / International Human Rights Day

មករ	ที / Jai	nuary				
ប៊	H	ព	ព្រ	ស៊ុ	ស៌	H
М	Т	W	Th	F	S	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			
ឧស	ភា / រ	Иау				
ប៊	ĥ	ព	ព្រ	ស៊ុ	ស៌	Ħ
М	Т	W	Th	F	S	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12

gro		viuy				
ថ	Ħ	ព	ព្រ	ស៊ុ	ស៌	Ħ
M	Т	W	Th	F	S	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

កញ្ញ	កញ្ញា / September										
ថ	ĥ	ព	ព្រ	ស៊ុ	ស៌	Ħ					
М	Т	W	Th	F	S	S					
						1					
2	3	4	5	6	7	8					
9	10	11	12	13	14	15					
16	17	18	19	20	21	22					
23	24	25	26	27	28	29					
30											

កុំអ្វ	: / Fel	oruary	/			
ថ	Ħ	ព	ព្រ	សុ	ស៌	Ħ
М	Т	W	Th	F	S	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28			
۵						
មិច	ន្ទា / រ	ıne				
ច	Ĥ	ព	ព្រ	សុ	ស៌	Ħ

មបុរ	31 / JU	ıne				
ΰ	Ĥ	ព	ព្រ	ស៊ុ	ស៌	Ħ
M	Т	W	Th	F	S	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

តុលា	/ Oc	tober				
ថ	Ĥ	ព	ព្រ	ស៊ុ	ស៌	Ħ
M	Т	W	Th	F	S	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

មីនា	/ Ma	rch					î	មេស	ກ / A <sub>l</sub>	oril				
ប៊	Ħ	ព	ព្រ	សុ	ស៌	H		ប៊	Ĥ	ព	ព្រ	សុ	ស៌	H
M	Т	W	Th	F	S	S	1	М	Т	W	Th	F	S	S
				1	2	3		1	2	3	4	5	6	7
4	5	6	7	8	9	10		8	9	10	11	12	13	14
11	12	13	14	15	16	17	1	15	16	17	18	19	20	21
18	19	20	21	22	23	24	2	22	23	24	25	26	27	28
25	26	27	28	29	30	31	2	29	30					

កក្កា	ដា / Ju	ıly				
ប៊	Ĥ	ព	ព្រ	ស៊ុ	ស៌	H
M	Т	W	Th	F	S	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

វិច្ឆិក	n / No	vemb	oer			
ច	Ħ	ព	ព្រ	ស៊ុ	ស៌	H
М	Т	W	Th	F	S	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

ស៊ីហា / August											
	ប៊	Ħ	ព	ព្រ	ស៊ុ	ស៌	î				
	Μ	Т	W	Th	F	S	S				
				1	2	3	4				
	5	6	7	8	9	10	1				
	12	13	14	15	16	17	18				
	19	20	21	22	23	24	2.				
	26	27	28	29	30	31					

ធ្នូ / December											
ប៊	Ħ	ព	ព្រ	ស៊ុ	ស៌	H					
Μ	Т	W	Th	F	S	S					
						1					
2	3	4	5	6	7	8					
9	10	11	12	13	14	15					
16	17	18	19	20	21	22					
23	24	25	26	27	28	29					
30	31										